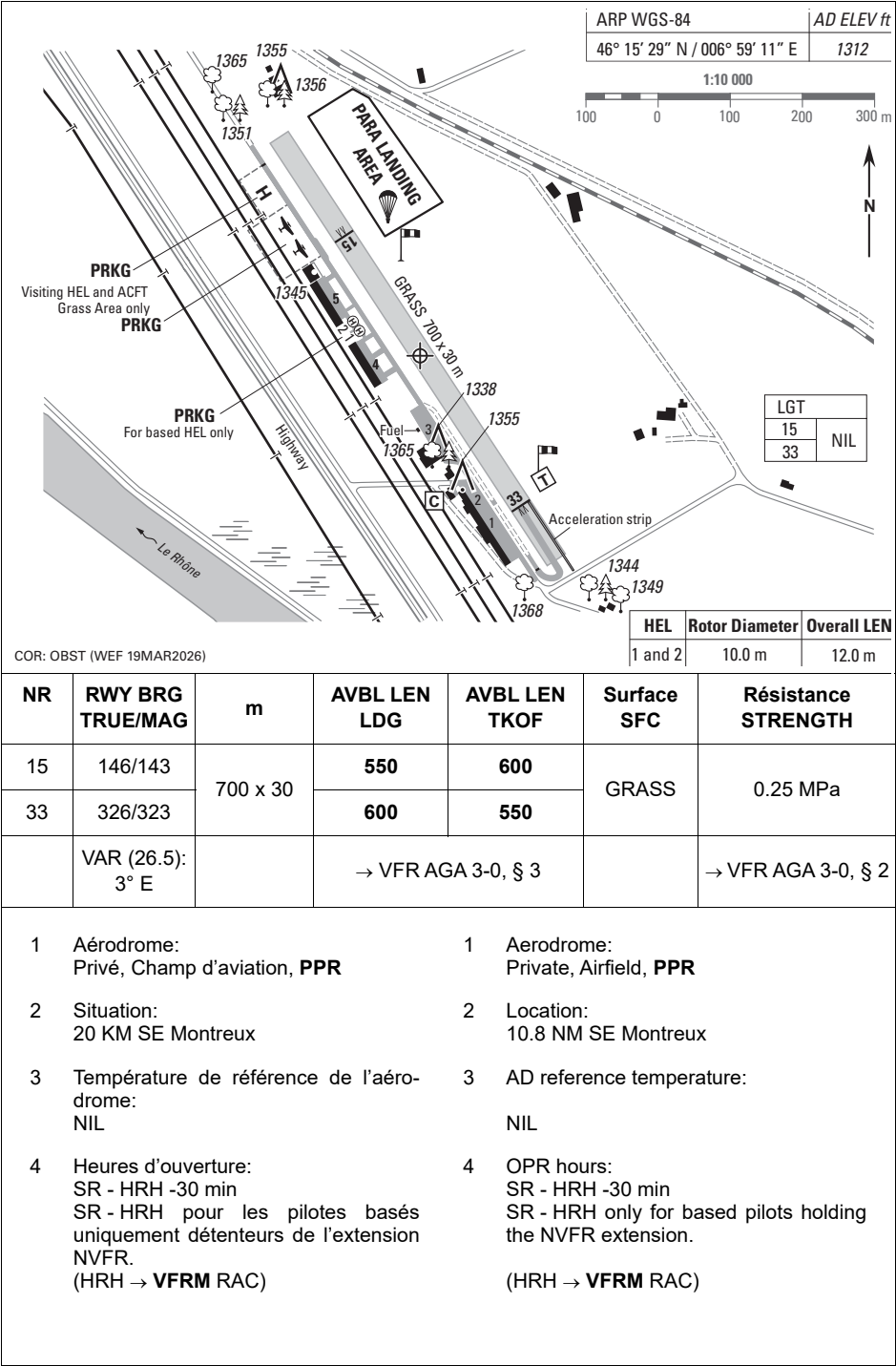




5 Exploitant:
Aerobex
Aérodrome des Placettes
1880 Bex

6 AFTN: LSGBYDYX

7 TEL n°:
+41 (0) 24 463 24 40

E-Mail: chefdeplace@aerobex.ch
Internet: www.aerobex.ch

8 Services au sol:
Atelier mécanique (petites et grosses réparations).
AVGAS 100LL, JET A1

Ravitaillement en carburants pas possible pour hélicoptères visiteurs

Service de sauvetage et de lutte contre l'incendie:

Opérations autorisées:

- Opérations non-CAT
- Opérations CAT avec des avions avec MTOM ≤ 2250 kg
- HEL avec MTOM ≤ 3175 kg

Personnel pas nécessairement présent sur place

1 extincteur de (50 kg) dans la bulle des parachutistes. 1 extincteur vers la station de carburant. Plusieurs autres extincteurs dans chaque hangar/bâtiment.

9 Douane:
- Uniquement pour des vols intra-Schengen.
- Aucun dédouanement de marchandises.
- Annonce par formulaire de douane sur www.aerobex.ch au moins 2 heures avant ARR / 1 heure avant DEP.

(Office de douane: Genève)

5 AD-Operator:
Aerobex
Aérodrome des Placettes
1880 Bex

6 AFTN: LSGBYDYX

7 TEL NR:
+41 (0) 24 463 24 40

E-mail: chefdeplace@aerobex.ch
Internet: www.aerobex.ch

8 Ground services:
Maintenance workshop (minor and major repairs).
AVGAS 100LL, JET A1

Fueling for visiting helicopter not possible

Rescue and Firefighting Service (RFFS):

Allowed operations are:

- non-CAT operations
- CAT operations with aeroplanes with MTOM ≤ 2250 kg
- HEL with MTOM ≤ 3175 kg

Personnel not necessarily on site

1 fire extinguisher (50 kg) in the parachute tent hangar. 1 fire extinguisher at the fuel station. Several other fire extinguishers in each hangar/building.

9 Customs:
- Only for flights within Schengen countries.
- No customs clearance for goods.

- Announcement by customs form on www.aerobex.ch at latest 2 HR before ARR and 1 HR before DEP.

(CUST-Office: Geneva)

10	Restrictions locales imposées aux vols et remarques:	10	Local flying restrictions and remarks:
10.1	avril - octobre PPR via le site www.aerobex.ch novembre - mars PPR 24 heures à l'avance via le site www.aerobex.ch	10.1	April - October PPR via the website www.aerobex.ch November - March PPR 24 hours in advance via the website www.aerobex.ch
10.2	Circuits d'aérodrome sur piste 15, fortes turbulences en cas de foehn.	10.2	AD circuits for RWY 15 expect heavy turbulence in case of "foehn".
10.3	Les posé-décollé sont interdits, sauf si le pilote est sous la surveillance d'un instructeur.	10.3	Touch-and-go prohibited, unless the pilot is under supervision from a flight instructor.
10.4	CTN: TWY en herbe entre la station carburant et le début de piste 33 situé dans la bande de piste, pas de roulage lorsque des opérations ont lieu sur la piste.	10.4	CTN: Grass TWY between fuel station and begin RWY 33 within RWY strip. No taxiing when operations on RWY.
10.5	Information d'aérodrome: Avis de vol et état de la piste: www.aerobex.ch	10.5	Airfield Information: Flight notice and runway status on www.aerobex.ch
10.6	Pas de hangar pour les aéronefs non basés.	10.6	No hangar for visiting ACFT.
10.7	Le pilote est tenu d'effectuer au moins un demi-circuit d'aérodrome avant d'atterrir.	10.7	At least a half AD circuit must be flown prior to LDG.
10.8	Activités particulières: Vol à voile et parachutisme	10.8	Special activities: Gliders and Parachute jumping
10.9	Hélicoptères: Helipads 1 et 2 pour HEL basés uniquement.	10.9	Helicopters: Helipads 1 and 2 for based HEL only.
11	ATS: Pas d'ATS disponible Transmission sans accusé de réception attendue sur la fréquence de l'aérodrome	11	ATS: No ATS available Blind calls on AD frequency expected
12	Correction manuscrites NIL	12	Hand corrections NIL

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

LSGB

